



C/2023/935

27.11.2023

Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 12. října 2023 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce, kterou podal Hof van Cassatie – Belgie) – KBC Verzekeringen NV v. P&V Verzekeringen CVBA

(Věc C-286/22 ⁽¹⁾, KBC Verzekeringen)

(„Řízení o předběžné otázce – Pojištění občanskoprávní odpovědnosti z provozu motorových vozidel – Směrnice 2009/103/ES – Článek 1 bod 1 – Pojem ‚vozidlo‘ – Vnitrostátní právní předpisy, které stanoví automatické odškodnění některých účastníků silničního provozu poškozených dopravními nehodami – Osoba, která neřídí ‚motorové vozidlo‘ ve smyslu těchto právních předpisů – Pojem rovnocenný pojmu ‚vozidlo‘ ve smyslu směrnice 2009/103 – Jízdní kolo vybavené elektrickým motorem, jenž napomáhá šlapání, a s funkcí zrychlení, kterou lze aktivovat až po použití svalové síly“)

(C/2023/935)

Jednací jazyk: nizozemština

Předkládající soud

Hof van Cassatie

Účastnice původního řízení

Žalobkyně: KBC Verzekeringen NV

Žalovaná: P&V Verzekeringen CVBA

Výrok

Článek 1 bod 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/103/ES ze dne 16. září 2009 o pojištění občanskoprávní odpovědnosti z provozu motorových vozidel a kontrole povinnosti uzavřít pro případ takové odpovědnosti pojištění

musí být vykládán v tom smyslu, že

se pojem „vozidlo“ ve smyslu tohoto ustanovení nevztahuje na jízdní kolo, jehož elektrický motor pouze napomáhá šlapání a které je vybaveno funkcí, jež mu umožňuje zrychlit bez šlapání do rychlosti 20 km/h, přičemž tato funkce však může být aktivována až po použití svalové síly.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 303, 8.8.2022.